

じゅぎょうさんかん　ねんしんるせつめいかい　ぶかつどうけんがく　ぶかつどうこんだんかい　あんない  
授業参観・3年進路説明会・部活動見学・部活動懇談会のご案内(ポ)

**Aviso sobre observação das aulas pelos pais, Reunião sobre o caminho à seguir após o chuugakkou, observação do grêmio (bukatsu) e reunião do bukatsu**

日頃、本校の教育活動にご理解・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。

Vimos por meio desta, agradecer antecipadamente a sua colaboração e apoio à atividade educacional desta escola.

記 Programa

1 期日 平成29年6月3日(土) **3 de Junho de 2017 (Sábado)**

|                                      | 1年生 (1 <sup>a</sup> série)   | 2年生 (2 <sup>a</sup> série)     | 3年生 (3 <sup>a</sup> série)     |
|--------------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| 第2時間<br>9:45～10:30                   | 授業参観 Aula observada pelos pais   | 授業参観 Aula observada pelos pais | 授業参観 Aula observada pelos pais |
| 第3時間<br>10:45～11:35                  | 携帯教室 Aula sobre celular  | 授業参観 Aula observada pelos pais | 授業参観 Aula observada pelos pais |
|                                      | 4時間目終了後 昼食・清掃・ST<br>Depois da 4 <sup>a</sup> aula Almoço · Limpeza · ST  |                                |                                |
| 午後<br>13:45～14:35<br><br>14:45～15:35 | 部活動見学会 Observação das atividades do bukatsu.<br>部活動懇談会 Reunião do bukatsu<br>※体育館で活動する部活動においては、見学会・懇談会の順番が変わることもあります。Quanto as atividades do bukatsu que são realizadas dentro do ginásio esportivo,poderão ter alterações no horário da reunião e observação. |                                |                                |

2 その他 Obs:

- 1年生は10:45より武道場において、スマホ安全教室を実施いたします。  
A 1<sup>a</sup> série,terão no local de artes marciais à partir das 10h45,aulas sobre uso com segurança do aparelho celular.
- 生徒は4限目終了後、昼食(弁当)を食べ、午後から部活をします。15:35には、部活を終了し、下校します。

Depois da 4<sup>a</sup>aula irão comer o bentou, fazer a limpeza e depois o bukatsu. O bukatsu se encerrará às 15h35 e depois estarão indo embora para casa.

- ご来校の際は、上履きを持ってきてください。また、自転車は所定の場所に止めてください。

Cada um deve trazer o seu chinelo. E para as bicicletas,favor estacionar no local apropriado.

※ 車で来ないでください。

Por favor, NÃO venham de carro.

※ 給食はありません。お弁当を必ず持たせてください。

Não há refeição escolar. Há necessidade de BENTOU.

